



STRING LIGHTS

EN STRING LIGHTS
OPERATING INSTRUCTIONS
Original instructions

SV LJUSSLINGA
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

NO LYSSLYNGE
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

PL ŁAŃCUCHY ŚWIETLNE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

DE LICHTERKETTE
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

FI VALONAUHAT
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR GUIRLANDES LUMINEUSES
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

NL VERLICHTINGSSNOER
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB • 2021-09-02

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**




SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

- Avsedd för inomhusbruk.
- Endast avsedd för batteridrift.
- Ta ut batterierna om produkten inte ska användas på ett tag.
- Produkten är endast avsedd att användas som dekoration.
- Produkten är inte avsedd att användas av, eller i närheten av, barn.
- Förvaras oåtkomlig för barn.
- Dioderna kan inte bytas ut.
- Elkabeln är inte utbytbar. Om elkabeln skadas ska hela produkten kasseras.

Symboler

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Batterier	2 x 1,5 V AA
Antal ljuskällor	10 st LED
Ljusslingans totala längd	120 cm
Kapslingsklass	IP20
Mått	L1,2 m




SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Ta vare på den for fremtidig bruk.

- Beregnet for innendørs bruk.
- Kun beregnet for batteridrift.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Produktet er kun beregnet for bruk som dekorasjon.
- Produktet må ikke brukes av eller i nærheten av barn.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Diodene kan ikke byttes ut.
- Strømkabelen kan ikke skiftes ut. Hvis strømkabelen blir skadet, skal hele produktet kasseres.

Symboler

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Batterier	2 x 1,5 V AA
Antall lyskilder	10 stk. LED
Lysslyngens totale lengde	120 cm
Kapslingsklasse	IP20
Mål	L1,2 m




ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Wyłącznie zasilanie bateryjne.
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Produktu można używać wyłącznie jako dekoracji.
- Produkt nie może być używany przez dzieci ani w ich pobliżu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Diody nie podlegają wymianie.
- Przewód elektryczny nie jest wymienny. Jeżeli przewód elektryczny zostanie uszkodzony, należy zutylizować cały produkt.

Symbole

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt należy zutylizować jako złom elektryczny.

DANE TECHNICZNE

Baterie	2 x 1,5 V AA
Liczba diod	10 diod LED
Długość tańcucha świetlnego	120 cm
Stopień ochrony obudow	IP20
Wymiary	L1,2 m




SAFETY INSTRUCTIONS

Read the operating instructions carefully before use.

Save them for future reference.

- Only intended to be used indoors.
- Battery powered only.
- Remove the batteries if the product is not going to be used for some time.
- This product is only intended to be used as a decoration.
- The product is not intended to be used by, or near, children.
- Store out of the reach of children.
- The LEDs cannot be replaced.
- The power cord is not replaceable. The complete product must be discarded if the power cord is damaged.

Symbols

	Read the instructions.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product as electrical waste.

TECHNICAL DATA

Batteries	2 x 1.5 V AA
Number of light sources	10 LEDs
Total length of string light	120 cm
Protection rating	IP20
Size	L1.2 m

SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!

Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Für die Innenanwendung.
- Ausschließlich für den Betrieb mit Batterie vorgesehen.
- Die Batterien herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Produkt ist nur zur Dekoration bestimmt.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bzw. die Verwendung in deren Nähe bestimmt.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Die Dioden können nicht ausgetauscht werden.
- Das Stromkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Stromkabel beschädigt wird, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.

Symbole

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Batterien	2x 1,5 V AA
Anzahl der Leuchtmittel	10 LEDs
Gesamtlänge der Lichterkette	120 cm
Schutzart	IP20
Maße	L 1,2 m


TURVALLISUUSOHJEET

Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!

Säilytä se myöhempää käyttöä varten.

- Tarkoitettu sisäkäyttöön.
- Vain paristokäyttöön.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain koristeena.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön eikä lasten läheisyydessä.
- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Valonlähteitä ei voi vaihtaa.
- Sähkökaapelia ei voi vaihtaa. Jos sähkökaapeli on vaurioitunut, koko tuote on hävitettävä.

Symbolit

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Paristot	2 x 1,5 V AA
Valonlähteiden lukumäärä	10 kpl LED
Valonauhan kokonaispituus	120 cm
Kotelointiluokka	IP20
Mitat	1,2 m




CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

- Destiné à une utilisation en intérieur.
- Uniquement destiné à un fonctionnement sur piles.
- Retirez les piles si le produit n'est pas utilisé pendant un certain temps.
- Le produit est uniquement conçu pour servir de décoration.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Les diodes ne sont pas remplaçables.
- Le câble électrique n'est pas remplaçable. Si le câble électrique est endommagé, tout le produit doit être mis au rebut.

Pictogrammes

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Piles	2 x 1,5 V AA
Nombre de sources lumineuses	10 LED
Longueur totale de la guirlande lumineuse	120 cm
Indice de protection	IP20
Dimensions	L 1,2 m

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.

Bewaar hem voor toekomstig gebruik.

- Bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Uitsluitend bestemd voor gebruik met batterijen.
- Haal de batterijen uit het product als het langere tijd niet gebruikt gaat worden.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik als decoratie.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door of in de buurt van kinderen.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Het snoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet u het complete product weggooien.

Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterijen	2 x 1,5 V AA
Aantal lichtbronnen	10 x LED
Totale lengte lichtsnoer	120 cm
Beschermingsklasse	IP20
Afmetingen	L 1,2 m